

Sanasto norja–suomi

Tässä on aakkosellinen lista kaikista kirjassa käytetyistä sanoista. Suomentuksen jäljessä oleva luku viittaa kappaleeseen, jossa sana esiintyy ensimmäisen kerran. Kun viittaus osoittaa useampaan kappaleeseen, samaa sanaa käytetään eri kappaleissa eri merkityksissä tai jälkimmäisessä kappaleessa sanan käyttöä on esitelty aikaisempaa kappaletta tarkemmin.

A

aha	ahaa	12b
akkurat	aivan, juuri, totta, niin; tasan	7b, 10b, 11c
aksjemegler, -en, -e, -ne	pörssimeklari, osakekauppias	12b
albu-e, -en	kyynärpää	16d
aldeles	aivan	21
aldri	ei koskaan	5b
alkohol, -en	alkoholi	22
alle	kaikki	4b
aller (mest)	kaikkein (eniten)	16b
allerede	jo	7b
alltid	aina	5b
alt	kaikki; jo	5b, 7d
altfor	liian	7b
altså	siis	4b
an: gå an	käydä päinsä, olla mahdollista	21
andre	toinen	6c
annen, anna, annet, andre	toinen, muu	6b, 8c, 9b, 12b
annons-e, -en	lehti-ilmoitus	12b
ansikt, -et, -er, -a/-ene	kasvot	8b
ap-e, -en	apina	22
april	huhtikuu	12c
arbeid-e, -er, -et	tehdä työtä, työskennellä	8b
arm, -en	käsivarsi	16d
at	että	4b
atten	kahdeksantoista	7c
attende	kahdeksastoista	7c
august	elokuu	12c
av	-sta, stä, -lta, ltä; pois; poikki	4c, 7b
av de to	niistä kahdesta	4b
avis, -a	sanomalehti	7b
avtal-e, -en	sopimus	10c
avtal-e, -er, -te	sopia	7b

B

bad-e, -er, -et	kyllpeä; uida	12c
bag, -en	laukku, kassi	6b
bak	taakse, takana, takaa	13b

bakgrunn. -en	tausta	23
ball, -en	pallo	16b
bankkort, -et, -, -a/-ene	pankkikortti	6b
bare	vain; pelkkä	6b
bare bra, takk!	kiitos hyvää!	18
barn, -et, -, -a	lapsi	14b
barnehag-e, -en	lastentarha	14b
bedre	parempi; paremmin	4a
begynn-e, -er, begynte	alkaa, aloittaa	5b
behøv-e, -er, -de	tarvita	9b
beklag-e, -er, -et	valittaa	17
be(i)n, -et, -, -a	jalka	16d
beskjed, -en	viesti	18
beskriv-e, -er, beskrev, -et	kuvailla	8b
best	paras; parhaiten	4a
bestemt: noe bestemt	tietty; jotain erityistä	18
bestikk, -et, -, -a/-ene	aterimet; ottimet	20
bestill-e, -er, bestilte	tilata	5b
besøk, -et, -, -ene	vierailu	11b
gå på besøk	käydä kylässä	11b
besøk-e, -er, -te	vierailla, käydä kylässä	11b
betaling, -a	maksu	21
bevar-e, -er, -te	säilyttää	23
bil, -en	auto	4c
bild-e, -et	kuva	3b
billett, -en	lippu	5b
billig, -ere, -st	halpa	6b
bli, -r, ble, blitt	tulla joksikin	4b
bli (boende)	jäädä (asumaan)	15b
bli kjent med	tutustua	10a
blivende	tuleva	15b
blond, -ere, -est	vaalea, blondi	8b
blå, -ere, -est	sininen	8b
blås-e, -er, -te	tuulla	21
bo, -r, -dde	asua	1b, 5b
bok, -a, bøker, bøkene	kirja	4c
bokhandel, -en	kirjakauppa	5b
bokmål, -et	kirjanorja (toinen Norjan kirjakielistä)	23
bokspråk, -et	kirjakieli	23
bolig, -en	asunto	11b
boligformidling, -a	asuntovälitys	11b
bord, -et, -, -a/-ene	pöytä	20
bort	pois, muualle; luokse	9b, 15b
komme bort (til)	tulla luokse	9d
se bort på noen	katsoa jotakuta (kohti)	15b
borte	poissa, muualla	15b
bra, bedre, best	hyvin	7b
Brasil	Brasilia	3b

brev, -et, -, -a/-ene	kirje	3b
brillefint!	tosii hienoa!	
bror, -en, brødre, -ne	veli	14b
brun, -ere, -est	ruskea	8b
brus, -en	limsa	4b
bryst, -et, -, -a/-ene	rintakehä	16d
buks-e, -a	housut	13b
buss, -en	bussi	6b
bussholdeplass, -en	bussipysäkki	6b
butikk, -en	kauppa	13b
by, -en	kaupunki, keskusta	3b, 5b, 11b
på byen	kaupungilla, ulkona	18
byg-e, -a	kuuro, puuska	21
både – og	sekä – että	11b

C

centimeter, -en, -, -ne	sentti	15c
cirka	noin	15c

D

da	sitten; silloin; kun	4b, 5c
dag, -en	päivä	5b
i dag	tänään	11a
dam-e, -a	nainen	14b
damete, mer d., mest d.	tätimäinen	19
dansk, -en	tanska, tanskan kieli	23
dansk-e, -en	tanskalainen	22
dato, -en	päivä(määrä)	12c
datter, -a, døtre, -ne	tytär	14b
de	he; ne	1b, 6c
deg	<i>du</i> -sanan taivutusmuoto	2b
dekk-e, -er, -et	kattaa	20
dekke bordet	kattaa pöytä	
del, -en	osa	22
dem	<i>de</i> -sanon taivutusmuoto	2b
den	tu; se	3b, 3c
denne	tämä	3c
der	tuolla, siellä	3c
dere	te; <i>dere</i> -sanon taivutusmuoto	1b, 2b
deres	teidän, heidän	4c, 6c
deretter	sen jälkeen	22
derfor	siksi	13b
derimot	sen sijaan	19
dersom	jos	12c
desember	joulukuu	12c
desiliter, -en, -, -ne	desilitra	15c
desperat, mer d., mest d.	epätoivoinen	22

dessuten	sitä paitsi	6b
dessverre	valitettavasti	7b
det	tuoi, se	3b, 3c
dette	tämä	3c
din, di, ditt, dine	sinun	4c, 6c
direkte	suoraan	7b
dirr-e, -er, -et	vapista, väristä	22
disse	nämä	6c
dit	sinne	11b
dra, -r, drog, dratt	matkustaa	21
drikk-e, -er, drakk, drukket	juoda	3b
drosj-e, -en	taksi	5c
drosjeholdeplass, -en	taksiasema	6b
du	sinä	1b
du	(yleispersoonainen subjekti)	7c
du vet aldri	ei sitä koskaan tiedä	
dukk-e (opp), -er, -et	ilmaantua	7b
dum, -mere, -mest	tyhmä	9b
dyr, -ere, -est	kallis	6b
dyr, -et, -, -a/-ene	eläin	15b
døgn, -et, -, -a/-ene	vuorokausi	13c
dårlig, -ere, -st	huono	14b

E

egentlig, -ere, -st	oikeastaan	14b
egen, eget, egne	oma	23
eksister-e, -er, -te	olla olemassa	23
ekspeditør, -en	myyjä	13b
eller	vai, tai	4b
eller noe sånt	tai sinne päin	16b
elleve	yksitoista	7c
ellevte	yhdestoista	7c
en	(yleispersoonainen subjekti)	7c
en vet aldri	ei sitä koskaan tiedä	
en, ei, et	(epämääräinen artikkeli)	3a
en, ei, ett	yksi	6c
enda	vielä; vaikka	10a
enda (en)	vielä (yksi)	9b
endr-e, -er, -et	muuttua	23
ene: den ene	toinen	9b
enebarn, -et, -, -a	ainoa lapsi, ainokainen	14b
England	Englanti	3b
enkel, enklere, enklest	yksinkertainen	8c
enn	kuin	4b
eldre enn	vanhempi kuin	
ensom, -mere, -st	yksinäinen	14b
enten-eller	joko tai	9b

ergerlig, -ere, -st	harmittava	21
ete, -r, åt, ett	syödä	20
etter (det)	(sen) jälkeen	5b
etterkommer, -en, -e, -ne	jälkeläinen	23
ettermidag, -en	iltapäivä	13c
etterpå	jälkeenpäin, sen jälkeen	22
evighet, -en	ikuisuus	13b
F		
faktisk	oikeastaan, tosiaan	4b
fall: i alle fall	joka tapauksessa	10c
fall: i så fall	siinä tapauksessa	7b
famili-e, -en	perhe	10a
fantastisk, mer f., mest f.	fantastinen	8c
far, -en, fedre, -ne	isä	5c
farg-e, -en	väri	13b
farlig, -ere, -st	vaarallinen	10b
farvell!	voi(kaa) hyvin!, näkemiin!	1c
fat, -et, -, -a/-ene	astia, vati	20
februar	helmikuu	12c
fem	viisi	6c
femte	viides	6c
femten	viisitoista	7c
femtende	viidestoista	7c
femti	viisikymmentä	9c
ferdig, -ere, -st	valmis	17
feri-e, -en	loma	10a
fetter, -en, -e, -ne	(poika)serkku	14b
film, -en	elokuva	12b
fin, -ere, -est	hieno	9b
finger, -en, fingre, -ne	sormi	12b
Finland	Suomi	1b
finn-e, -en	suomalainen (henkilö)	22
finn-e, -er, fant, funnet	löytää	10a
finne på	keksiä	15b
finnes, finnes, fantes, finnes	olla olemassa, olla	16b
finsk, -en	suomi, suomen kieli	2b
finsk, -ere, -est	suomalainen	8b
fire	neljä	6c
fjell, -et, -, -a	tunturi, vuori	21
fjerde	neljäs	6c
fjernsyn, -et	TV	10c
fjert-e, -er, -et	pieraista	22
fjor: i fjor	viime vuonna	3b
fjorten	neljätoista	7c
fjortende	neljästoista	7c
flaks, -en	tuuri	21

flask-e, -a	pullo	20
flere av dem	monet heistä	12b
flertall, -et, -, -a/-ene	enemmistö	23
fleste: de fleste	useimmat, valtaosa	23
flott, -ere, -est	hieno, upea	16b
fly, -et, -, -a/-ene	lentokone	6b
sitte på flyet	istua lentokoneessa	8b
flyplass, -en	lentokenttä	6b
flytt-e, -er, -et	muuttaa	10a
folk, -et, -, -a/-ene	väki, kansa, ihmiset	6b
mange folk	paljon ihmisiä	
for	koska	5b
for at	jotta	14d
for det	silti, siitä huolimatta	9d
for mye, for lite	liian paljon, liian vähän	9b
for eksempel	esimerkiksi	10a
for en time siden	tunti sitten	13c
for å hente	noutaakseen	5b
gjøre noe for en	tehdä jotakin jonkun hyväksi	5d
forbannet, mer f., mest f.	kirottu	21
forbud, -et, -, -a/-ene	kielto	16b
fordi	koska	3c
forelder, -en, foreldre, -ne	vanhempi	7b
forelsket, mer f., mest f.	rakastunut	4b
foretrekk-e, foretrekker, foretrakk, foretrukket	pitää parempana, haluta mieluummin	20
forfatter, -en, -e, -ne	kirjailija	12b
forfjor: i forfjor	toissa vuonna	14c
forgårs: i forgårs	toissa päivänä	14c
formiddag, -en	aamupäivä	13c
formidl-e, -er, -et	välittää	11b
forresten	muuten	11b
forrige	viime, edellinen	8b
forskjellig, -ere, -st	erilainen	23
forstå, -r, forstod, forstått	ymmärtää	20
forsøk-e, -er, -te	yrittää	7b
fortell-e, -er, fortalte, fortalt	kertoa	3b
fortsatt	vielä	14b
fortsett-e, -er, fortsatte, fortsatt	jatkaa	16b
fot, -en, føtter, føttene	jalka, jalkapöytä	14b, 16d
fotball, -en	jalkapallo	10c
fra	-sta, -stä, -lta, ltä	1b
fra før	ennestään	14b
fra nå av	tästä lähtien	14d
fram	esiin, eteenpäin	10a
komme fram	tulla esiin	21
fredag, -en	perjantai	11b, 11c
fremdeles	vielä	6b
fremmed, mer f., mest f.	vieras	23

fremmedarbeider, -en	siirtotyöläinen	22
fryktelig, -ere, -st	kamalisti	21
følg-e, -er, fulgte, fulgt	seurata, tulla mukaan	11b
følsom, -mere, -st	tunteellinen, herkkä	8b
før	ennen	11b
kvelden før	edellisiltä	15b
fra før	aiemmin, ennestään	19
først	ensin; vasta	12b
første	ensimmäinen	3b, 6c
førti	neljäkymmentä	9c
få, får, fikk, fått	saada	5c
få kjøpt seg	saada ostettua, ostaa	12b

G

gaffel, -en	haarukka	20
gammel, eldre, eldst	vanha	14b
gang, -en	kerta	3b
med en gang	heti, saman tien, siinä samassa	11b
ganske	aika, melko	8b
gat-e, -a	katu	5b
genser, -en, -e, -ne	neulepusero	9b
gi, -r, gav, gitt	antaa	13b
gidd-e, -er, gadd, gidde	viitsiä	13b
gift	naimisissa	14b
gift-e (seg), -er, -et	mennä naimisiin	14b
givende	antoisa	15b
gjensyn -et	jälleennäkeminen	1d
på gjensyn!	näkemien!	
gjerne, heller, helst	mielellään, mieluummin, mieluiten	16b
gjerne for meg	sopii minulle	12b
gjøre, gjør, gjorde, gjort	tehdä	7b
glass, -et, -, -a/-ene	lasi	4b
glemm-e, -er, glemte, glemt	unohtaa	7b
glorete, mer g., mest g.	räikeä	19
god, bedre, best	hyvä	4b
gram, -met, -, -ma/-mene	gramma	15c
grei, -ere, -est	reilu; selvä	7c
(det er) greit	selvä on, OK	10b
grei-e, -a	asia, juttu	17
og greier	ja muuta sellaista	22
grens-e, -a	raja	16b
gris, -en	porsas, sika	22
grov, -ere, -est	karkea	22
grunn, -en	syy, peruste; perusta	15b
grunnlag, -et -, -a/-ene	pohja, perusta	23
gryt-e, -a	kattila, pata	20
gryteunderlag, -et, -, -a/-ene	pannunalunen	20

grønn, -ere, -est	vihreä	8b
grå, -ere, -est	harmaa	5b
gråt-e, -er, gråt, -t	itkeä	15b
gud, -en	jumala	21
gud hjelpe meg!	herran tähden!	21
gul, -ere, -est	keltainen	13b
gutt, -en	poika	3b
gå, går, gikk, gått	mennä	5b
går: i går	eilen	14c

H

ha, -r, -dde, -tt	olla, omistaa	3b, 5b
ha det bra	voida hyvin	1c, 10a
ha lyst til	haluta; tehdä mieli, huvittaa	6b, 15b
ha på seg	olla päällä (vaatteista)	9b
hagl-e, -er, -et	sataa rakeita	21
hals, -en	kaula	16d
halv	puoli	7b, 11c
halvsøsken	sisaruspuolet	14b
ham	han-sanan taivutusmuoto	2b
han	hän (miehestä)	1b
handl-e, -er, -et	tehdä ostoksia	5b
handle om	käsitellä jotakin	22
hans	hänen (miehen)	4c, 6c
hei!	moi!, hei!	1c
heisann!	hei!, terve!	21
hekto, -et, -, -a/-ene	sata grammaa	15c
hel	kokonainen	11c
heldig, -ere, -st	onnekas	21
hele	koko, kokonainen	6b
helg, -a	viiikonloppu	11b
hell-e, -er, helte, helt	kaataa, tyhjentää	20
heller	mieluummin	11b
helst	mieluiten	16
helt	aivan, täysin, kokonaan	9b, 10b
hend-e, -er, -te	tapahtua	7b
heng-e, -er, -te	riipustaa	13b
henne	hun-sanan taivutusmuoto	2b
henne: hvor henne	missä, missä päin	20
hennes	hänen (naisen)	4c, 6c
hent-e, -er, -et	hakea, noutaa	4b, 5b
her	täällä	3c
het-e, -er, -, -t	olla nimeltään	1b
himmel, -en	taivas	21
hit	tänne	11b
hjelp-e, -er, hjalp, hjulpet	auttaa	13b
hjelpe til	auttaa, olla avuksi	20

hjem	kotiin	5c
hjemme	kotona	7b
hjørn-e, -et, -er, -ene	kulma	18
hm	hmm	12b
hod-e, -et, -er, -ene	pää	16d
hoft-e, -a	lantio	16d
hold-e, -er, -t, -t	pitää	9b
holde på å	olla tekemässä jotakin, olla vähällä	15b
hos	luona	10a
humor, -en	huumori	22
hump-e, -er, -et	töyssyt	18
det humper og går	siinähan se, ei hassumpaa	18
humør, -et	(hyvä tai huono) tuuli, mieli	8b
hun	hän (naisesta)	1b
hund, -en	koira	3b
hundre	sata	16c
hus, -et	talo	4b
husk-e, -er, -et	muistaa	7b
husvert, -en	vuokraisäntä, vuokranantaja	5b
hva	mikä, mitä	1b, 3c
hva med deg?	entä sinä?	11b
hvem	kuka	2b, 3c
hver (dag)	joka (päivä)	14b
hverandre	toinen toisensa, toinen toista	3b, 13d
smile til hverandre	hymyillä toisilleen	9b
hvil-e, -er, -te	levätä	10c
hvilken, hvilke, hvilke	mikä	10b
hvis	jos	7b
hvit, -ere, -est	valkoinen	8c
hvor	missä, minne	2b, 3c, 6b
hvor henne	missä, missä päin	20
hvordan	kuinka, miten	3c
hvordan det?	miten niin?	10b
hvordan står det til?	mitä kuuluu?, miten menee?	18
hvorfor	miksi	3c
hvorfor ikke?	miksipä ei?	6b
hyggelig, -ere, -st	mukava, hauska	8c
hyll-e, -a	hylly	20
hytt-e, -a	mökki	21
hør-e, -er, -te	kuulla; kuunnella	16b
høres, høres, hørtes, hørts	kuulostaa	16b
høst, -en	syksy	14c
høy, -ere, -est	korkea, pitkä	8b
høyre	oikea	9b
hånd, -a, hender, hendene	käsi	3b
håp-e, -er, -te	toivoa	7b
hår, -et	hiukset	8b

I		
i	-ssa, -ssä, -lla, -llä	1b
i løpet av	kuluessa	17
i og for seg	sinänsä	19
Jeg har bodd i Oslo i tre år.	Olen asunut Oslossa kolme vuotta.	13c
idé, ideen, ideer, ideene	idea	7b
igjen	taas, uudelleen; jäljellä	5b, 8b, 13b
ut igjen	takaisin ulos	22
ikke	ei	1b
ikke nok med det	eikä siinä vielä kyllin	21
ikke verst	ei hassumpi	13b
ille, verre, verst	huono	13b
ingen	ei kukaan / eivät ketkään	6b
ingen årsak	eipä kestä	2c
ingenting	ei mikään	10b
inn	sisään	5b, 9b
inne	sisällä	22
innom: gå innom	pistäytyä johonkin	15b
innvandring, -a	maahanmuutto	23
intelligent, mer i., mest i.	älykäs	22
interessant, mer i., mest i.	mielenkiintoinen	8b
intervju, -et, -er, -ene	haastattelu	22

J		
ja	kyllä, joo, totta, niin	1c, 10b
ja takk	kyllä kiitos	2c
jakk-e, -a	takki	13b
jakt, -a: være på jakt etter	jahti: etsiä, jahdata	19
januar	tammikuu	12c
jeg	minä	1b
jent-e, -a	tyttö	3b
jern, -et	rauta	20
jernban-e, -en	rautatie	9d
jernbanestasjon, -en	rautatieasema	6b
jo	-han/-hän	6b
jo	kyllä, kyllä vaan, onpas!	10b
jobb, -en	työ	7b
jobb-e, -er, -et	tehdä työtä, työskennellä	11b
journalist, -en	toimittaja	22
jul, -a: få til jul	joulu: saada joululahjaksi	20
juli	heinäkuu	12c
juni	kesäkuu	12c
jus, -en	mehu	20
jøss!	ohoh!, jestas!	14b

K

kafé, kafeen, kafeer, kafeene	kahvila	3b
kaff-e, -en	kahvi	3b
kaffekopp, -en	kahvikuppi	4e
kald, -ere, -est	kylmä	4b
kall-e, -er, kalte, kalt	kutsua	14b
kamerat, -en	kaveri, toveri	14b
kanskje	ehkä	2b
kapittel, -et, kapitler, kapitlene	kappale	23
kast-e, -er, -et	heittää	16a, 17
klokk-e, -a	kello	10c
kikk-e, -er, -et	katsoa, katsella	9b
kilo, -et, -, -a/-ene	kilo	15c
kilometer, -en, -, -ne	kilometri	15c
kino, -en	elokuvateatteri	12b
kinoreklam-e, -en	elokuvamainos	12b
kiosk, -en	kioski	12b
kjedelig, -ere, -st	ikävä	8b
kjekk, -ere, -est	kiva, hieno, hauska	5b
kjeller, -en, -e, -ne	kellari	20
kjempefin	tosi hieno	13b
kjenn-e, -er, kjente, kjent	tuntee	1b, 5b
kjent, mer k., mest k.	tunnettu	12b
kjol-e, -en	mekko, leninki	19
kjær -ere, -est	rakas, kulta	17
kjærest-e, -en	tyttöystävä, poikaystävä, rakastettu	15b
kjøp-e, -er, -te	ostaa	5b
kjøper, -en, -e, -ne	ostaja	12b
kjør-e, -er, -te	ajaa; viedä, kuljettaa	6b
klag-e, -er, -et	valittaa	7c
klar, -ere, -est	kirkas, selkeä	21
klar-e seg, -er, -te	selvitä, selviytyä	19
klem, -men, -mer, -mene	halaus	17
klesbutikk, -en	vaatekauppa	13b
klokk-e, -a	kello	10c
klær, klærne	vaatteet	9b
kne, -et, knær, -ne	polvi	16d
kniv, -en	veitsi	20
koffert, -en	matkalaukku	6b
komm-e, -er, kom, kommet	tulla	1b, 5b
komme an på	riippua jostakin	12b
komme fra	tulla jostakin	1b
komme på	muistaa	8b
komme seg et sted	päästä jonnekin	17
kommun-e, -en	kunta	23
kon-e, -a	vaimo, nainen	14b
kong-e, -en	kuningas	22

kontakt, -en	yhteys, kontakti	14b
kontor, -et, -, -a/-ene	toimisto	11b
kopp, -en	kuppi	4b
kort, -ere, -est	lyhyt	8b
kost-e, -er, -et	maksaa	17
krig, -en	sota	22
kryss, -et, -, -a/-ene	risteys	16b
kuling, -en	kova tuuli	21
kultur, -en	kulttuuri	22
kunne, kan, kunne, kunnet	osata, voida	2b, 5c
kunstner, -en, -e, -ne	taiteilija	12b
kurs, -et, -, -a/-ene	kurssi	10a
kusin-e, -a	(tyttö)serkku	14b
kvart over	viisitoista yli	11c
kvart på	viisitoista vaille	11c
kvarter, -et, -, -a/-ene	vartti	13c
kveld, -en	ilta	10c
kven, -en	kveeni	23
kvinn-e, -a	nainen	6b
kvittering, -en	kuitti	19
kyss, -et, -, -ene	suukko, suudelma	17

L

la, -r, lot, latt	antaa, sallia	15b
la oss gå	mennään	15b
lag-e, -er, -et	tehdä, laittaa	20
lage mat	laittaa ruokaa	20
land, -et, -, -a/-ene	maa	16b
lang, lengre, lengst	pitkä	8b
langsom, -mere, -st	hidas	8b
langt	pitkälle, pitkällä	9d, 15b
langt borte	kaukana	15b
så langt	niin pitkälle, toistaiseksi	9d, 15b
langåpen	pitkään auki	16b
le, -r, lo, ledd	nauraa	15b
legg, -en	sääri	16d
legg-e, -er, la, lagt	panna, asettaa	9b
(gå og) legge seg	mennä nukkumaan	18
legitimasjon, -en	henkilöllisyystodistus	6b
lei-e, -er, -de	vuokrata	21
leilighet, -en	asunto	11b
lek-e, -er, -te	leikkiä	14b
lenge, lenger, lengst	kauan	7b
så lenge	niin kauan, siihen saakka	13b
lenger	kauemmin, enää	8d
lengt-e, -er, -et	kaivata	15b
les-e, -er, -te	lukea	3b, 7b

lett, -ere, -est	helppo	23
lett-e, -er, -et	nousta ilmaan	7b
lev-e, -er, -de	elää	5b
lever-e, -er, -te	jättää, viedä	5b
ligg-e, -er, lå, ligget	sijaita; maata	7c, 15b
lik, mer l., mest l.	samanlainen	23
lik-e, -er, -te	pitää jostakin, tykätä jostakin	1b
like seg	viihtyä	5b
likestilt, mer l., mest l.	tasa-arvoinen	23
likn-e, -er, -et	olla samanlainen, muistuttaa	23
likt, mer l., mest l.	pidetty	8a
lite, mindre, minst	(vain) vähän	8b, 13b
liten, lita, lite, små	pieni	8c
liter, -en, -, -ne	litra	15c
litt	vähän, hiukan; hetkeksi	8b, 13d
litt vanskelig	ei ihan helppoa	23
lommebok, -a	lompakko	6b
lov-e, -er, -et	luvata	17
lu-e, -a	pipo	17
luft, -a	ilma	16b
lukket, mer l., mest l.	suljettu	16b
lukt-e, -er, -et	tuoksua, haista; haistaa	20
lur-e (på), -er, -te	ihmetellä, miettiä	6b
lyn, -et, -, -a	salama	21
lys, -et, -, -a/-ene	valo	16b
lyskryss, -et, -, -a/-ene	risteys, jossa on liikennevalot	16b
lyst, -a	halu	6b
ha lyst til	haluta	6b, 15b
lær-e, -er, -te	oppia; opettaa	9b
lære seg	oppia	9b
løp-e, -er, -, -t	juosta	22
lørdag, -en	lauantai	11b
lån-e, -er, -te	lainata	7c
lår, -et, -, -a/-ene	reisi	16d

M

mag-e, -en	vatsa	16d
mai	toukokuu	12c
maler, -en, -e, -ne	maalari	12b
mamma, -en	äiti	14b
man	(yleispersoonainen subjekti)	7c
man vet aldri	ei sitä koskaan tiedä	
mandag, -en	maanantai	11c
mange, flere, flest	monet	6b
mann, -en, menn, -ene	mies; aviomies	5b, 6b, 14b
mars	maaliskuu	12c
mass-e, -en	massa	15b

mat, -en	ruoka	16b
med	kanssa	2b
meg	<i>jeg</i> -sanan taivutusmuoto	2b
men	mutta	1b
men-e, -er, -te	tarkoittaa	11b
mennesk-e, -et	ihminen	16d
menneskekropp, -en	ihmisruumis, ihmiskeho	16d
mens	kun taas	23
mer	enemmän	4b
merkelig, -ere, -st	kummallinen	12b
merkelig nok	kumma kyllä	12b
mest	eniten, kaikkein	4b
meter, -en, -, -ne	metri	15c
middag, -en	päivällinen; pääateria	10c
spise middag	syödä (lämmintä ateriaa)	10c
mil, -a, -, -a/ene	kymmenen kilometriä	15c
milliard, -en	miljardi	16c
millimeter, -en, -, -ne	millimetri	15c
million, -en	miljoona	16c
min, mi, mitt, mine	minun	4c, 6c
minst	vähintään	21
minutt, -et, -/er, -ene	minuutti	13b, 13c
mist-e, -er, -et	kadottaa	13b
mor, -a, mødre, -ne	äiti	3b, 7b
morgen, -en	aamu; huominen	13c
i morgen	huomenna	11a
morsmål, -et, -, -a/ene	äidinkieli	23
morsom, -mere, -st	hauska, hassu	8b
mot	vastaan, kohti	6b
mun, -en	suu	8b
mye	paljon	4b
mønster, -et, mønstre, -ne	malli, kaava	12b
møt-e, -er, -te, -t	tavata	4b
møt-e, -et, -er, -ene	tapaaminen	18
måned, -en	kuukausi	12c
måt-e, -en	tapa	15b
måtte, må, måtte, måttet	täytyä	5c

N

natt, -a, netter, nettene	yö	13c
naturligvis	tietysti	9b
ned	alas	16b
nede	alhaalla	18
nedover	alas, alaspäin	15b
nei	ei	1c
nei takk	ei kiitos	2c
nemlig	nimittäin, aivan	16b

nervøs, mer n., mest n.	hermostunut, jännittynyt	4b
nes-e, -a	nenä	8b
neste	ensi	8b
nesten	melkein	8b
nettopp	äsken, juuri; aivan, juuri, niin, totta	10a, 10b
ni	yhdeksän	6c
niende	yhdeksäs	6c
nitten	yhdeksäntoista	7c
nittende	yhdeksästoista	7c
nitti	yhdeksänkymmentä	9c
nja	no, jaa	21
noen, noe	joku, jokin, jotakin	7b, 10a, 10b
nok	tarpeeksi; varmaankin, kyllä	4b
nordmann, -en, nordmenn, -ene	norjalainen (henkilö)	22
Norge	Norja	1b
norsk, -en	norja, norjan kieli	2b
norsk, -ere, -est	norjalainen	8b
november	marraskuu	12c
null	nolla	6c
nullte	nollas (järjestysluku)	6c
ny, -ere, -est	uusi	8b
nydelig, -ere, -st	ihana, kaunis	8b
nynorsk, -en	uusnorja (toinen Norjan kirjakielistä)	23
nær, -mere, -mest	lähellä	16b
se nærmere på	tarkastella lähemmin	18
nærheten	lähistö, läheisyys	16b
i nærheten	lähellä, lähistöllä	
nødvendig, -ere, -st	välttämätön, tarpeellinen	18
nøkkel, -en, nøkler, nøklene	avain	5b
nå	nyt; tosiaan, oikeastaan	5b, 14b
nå, -r, -dde	ehtiä	7b
nå fram	ehtiä perille	7b
når	kun; milloin	3c, 5c
O		
offisiell, mer o., mest o.	virallinen	23
og	ja	1b
også	myös	1b
OK	OK	10b
oktober	lokakuu	12c
om	-sta, -stä; jos	2b, 12c
om en time	tunnin kuluttua.	13c
om vinteren	talvella; talvisin	13c
omkring	ympäri	9b
se seg omkring	katsella ympärilleen	
onkel, -en, onkler, onklene	setä, eno	12b
onsdag, -en	keskiviikko	11c

opp	ylös	7b
oppfatt-e, -er, -et	ymmärtää, tajuta	10c
ord, -et	sana	23
orden: i orden	kunnossa, OK	10b
ordentlig, -ere, -st	todella, kunnolla	19
ork-e, -er, -et	jaksaa	7b
oss	vi-sanana taivutusmuoto	2b
over	yli	9b
overmorgen: i overmorgen	ylihuominen: ylihuomenna	14c
overta, -r, overtok, overtatt	päästä valtaan	23

P

pann-e, -a	pannu, otsa	20
pappa, -en	isä	14b
par, -et, —, -a/-ene	pari	10a
paraply, -en	sateenvarjo	5b
pass, -et, —, -a/-ene	passi	6b
pass-e, -er, -et	sopia	9b
passe, mer p., mest p.	sopiva	13b
pasta, -en	pasta	20
peiling, -a	aavistus	11b
jeg har ikke peiling	minulla ei ole aavistustakaan	
pen, -ere, -est	kaunis	4b
penger, pengene	raha	6b
period-e, -en	jakso, kausi	23
pinlig, -ere, -st	kiusallinen, nolo	22
plass, -en	paikka, asema	23
på plass	paikalle, paikalla	13b
plei-e, -er, -de	olla tapana	14b
plutselig, -ere, -st	yht'äkkiä	21
populær, mer p., mest p.	suosittu	12b
presiser-e, -er, -te	täsmentää	23
problem, -et, -er, -ene	ongelma	15b
program, -met, —, -mene	ohjelma	10c
prøv-e, -er, -de	kokeilla, yrittää	13b
prøve på seg	sovittaa	13b
pub, -en	pubi	12b
pøh!	ja pah!, mitä vielä!	21
på	-lla, llä; -ssa, ssä	2b
på gjensyn!	näkemiin!	1c
fem på to	viittä vaille kaksi	11c

R

radio, -en	radio	3b
rar, -ere, -est	kummallinen, outo	16b
redd, -ere, -est	peloissaan oleva, huolestunut	13b
jeg er redd	pelkään pahoin	13b

regel, -en, regler, reglene	sääntö	16b
regn-e, -er, -et	sataa; laskea	5b, 18
regne med	olettaa, otaksua, arvella	18
reis-e, -a	matka	10c
reis-e, -er, -te	matkustaa	3c
reisebyrå, -et, -er, -ene	matkatoimisto	5b
restaurant, -en	ravintola	12b
rett, -ere, -est	oikea, suora; oikein, suoraan	7b, 8b
rett ved	aivan vieressä	12b
rett her borte	heti tuolla	16b
rettere sagt	oikeastaan, oikeammin	23
rik, -ere, -est	rikas	12b
riktig, -ere, -st	oikea	21
jeg vet ikke riktig	en oikein tiedä	21
ring-e, -er, -te	soittaa (puhelimella)	7b
rockemusiker, -en, -e, -ne	rockmuusikko	12b
rolig, -ere, -st	rauhallinen	11b
ta det rolig	ottaa rauhallisesti; rentoutua	11b
roll-e, -a	rooli	10b
rom, -met, -, -ma/-mene	huone	19
rund-e, -en	kierros	22
rundkjøring, -a	liikenneympyrä	22
rute, -a	aikataulu; reitti	7b
ryggsekk, -en	reppu	22
rød, -ere, -est	punainen	7c

S

salg, -et, -, -a/-ene	(alennus)myynti	13b
samisk, -en	saame, saamen kieli	23
samboer, -en, -e, -ne	avopuoliso, avomies, avovaimo	15b
samme	sama	10b
med det samme	saman tien	15b
sammen	yhdessä	8b
sammenlikn-e, -er, -et	vertailla	23
samtal-e, -en	keskustelu	18
sannsynligvis	todennäköisesti	2b
sant	totta	14b
saus, -en	kastike	20
se, -r, så, sett	nähdä	1b
se seg rundt	katsella ympärilleen	11b
se ut	näyttää	8b
seg	(refleksiivipronomini)	9b
seg selv	itse, oma itsensä	5b
ta med seg	ottaa mukaansa	6b
seks	kuusi	6c
seksten	kuusitoista	7c
sekstende	kuudestoista	7c

seksti	kuusikymmentä	9c
sekund, -et, -/er, -ene	sekunti	13c
selg-e, -er, solgte, solgt	myydä	12b
selger, -en, -e, -ne	myyjä	12b
selv	itse	23
selvfølgelig, -ere, -st	tietysti	12b
se(i)n, -ere, -est	myöhäinen	10c
sentrum, -et, sentra, -ene	keskus	10a
september	syyskuu	12c
servering, -a/-en	tarjoilu	20
sett-e (seg), -er, satte, satt	istuutua	12b
sex, -en	seksi	22
si, -er, sa, sagt	sanoa	3b, 5b
sid-e, -a	sivu	6b
siden	jostain lähtien; koska	10a
lenge siden	kauan sitten	8b
sikker, sikrere, sikrest	varma	10c
sikkert	varmasti	2b
sin, si, sitt, sine	-nsä, -nsä, oma	9c
sist	viimeksi	8b
siste	viimeinen, viime	5b
sitt-e, -er, satt, sittet	istua; sopia	3b, 13b
situasjon, -en	tilanne	23
sjekk-e, -er, -et	tarkistaa	7b
sjette	kuudes	6c
sju	seitsemän	6c
sjuende	seitsemäs	6c
skap, -et, -, -a/-ene	kaappi	20
skap-e, -er, -te	luoda	23
ski, -a, -, -ene	suksi	22
skilt: være skilt	eronnut	14b
skinn, -et, -, -a	paiste; nahka	21
skinn-e, -er, skinte, skint	paistaa	12c
skip, -et, -, -a/-ene	laiva	8c
skje, -a	lusikka	20
skje, -r, -dde	tapautua	7b
skjort-e, -a	paita	13b
skjørt, -et, -, -a/-ene	hame	19
sko, -en, -, -ene	kenkä	14b
skol-e, -en	koulu	14b
skremt, mer s., mest s.	peloissaan	15b
skrift, -a	kirjoitus	23
skriv-e, -er, skrev, skrevet	kirjoittaa	23
skuespill, -et, -, -a/-ene	näytelmä	12b
skuespiller, -en, -e, -ne	näyttelijä	12b
skulder, -a, skuldre, -ne	olkapää	16d
skulle, skal, skulle, skullet	täytyä	5c
Per skal til byen	Per tulee lähtemään kaupunkiin	11a

sky-e (over), -er, -et	piivistyä	21
skynd-e (seg), -er, -te, -t	kiiruhtaa	13b
slapp-e (av), -er, -et	rentoutua, levätä	10c
slik	sellainen	7b
slutt, -en	loppu	23
smil-e, -er, -te	hymyillä	9b
små	pienet	22
smør, -et	voi	21
snakk-e, -er, -et	puhua	2b, 5b
snart	pian	7b
snill, -ere, -est	kiltti	7c
snu, -r, -dde	kääntyä	13b
snu seg rundt	kääntyä ympäri	13b
snø, -en	lumi	21
snø, -r, -dde	sataa lunta	21
sofa, -en	sohva	15b
sol, -a	aurinko	11b, 21
solskinn, -et	auringonpaiste	21
som	joka; kuin	7c
sommer, -en, somre, -ne	kesä	14c
sov-e, -er, -, -et	nukkua	15b
spagetti, -en	spagetti	20
speil, -et, -, a/-ene	peili	9b
spennende, mer s., mest s.	jännittävä	15b
spesialtilbud, -et, -, -a/-ene	erikoistarjous	19
spesiell, mer s., mest s.	erikoinen, erityinen	18
spill-e, -er, -te	pelata, soittaa	10b
spis-e, -er, -te	syödä	7b
sport, -en	urheilu	10c
spring-e, -er, sprang, sprunget	hypätä; juosta	22
språk, -et	kieli; kielimuoto	23
språkrøktter -en, -e, -ne	kielenhuoltaja	23
spørre, spør, spurte, spurt	kysyä	6b
spør ikke meg!	älä minulta kysy!	17
spørsmål, -et, -, -a/-ene	kysymys	8b
sted, -et, -er, -ene	paikka	10a
i stedet	sen sijaan	11b
stemm-e, -en	ääni	22
stemm-e, -er, -te: det stemmer	pitää paikkansa	21
steng-e, -er, -te	sulkea	16b
stesøsken, -a	uusioperheen mukana tulleet sisarukset	14b
stil, -en	tyyli	19
stilig, -ere, -st	tyylikäs	19
still-e, -er, stilte	asettaa	22
stiv, -ere, -est	jäykkä	21
stiv kuling	navakka tuuli	21
Stockholm	Tukholma	22
stor, større, størst	iso, suuri	8b

storkiosk, -en	kioski, myymäläkioski	16b
storm, -en	myrsky	21
strikkegenser, -en, -e, -ne	neulepusero	9b
strikkelu-e, -a	pipo	17
strømp-e, -en	sukat	13b
studi-e, -et, -er, -ene	opinnot	18
studietid, -a	opiskeluaika	18
stund, -a	hetki	13b
stygg, -ere, -est	ruma; ilkeä, tuhma	8b, 14d
stykk-e, -et, -er, -ene	kappale	12b
større	isompi, suurempi	8a
størrels-e, -en	koko	13b
størst	isoin, suurin	8a
stå, -r, sto, stått	seisoa	6b
stå (på papiret)	lukea (paperilla)	22
stå opp	nousta ylös (vuoteesta)	11b
sulten, sultnere, sultnest	nälkäinen	8b, 8c
sur, -ere, -est	hapan	4b
svar-e, -er, -te	vastata	6b
svart, -ere, -est	musta	8c
svensk, -en	ruotsi, ruotsin kieli	23
svensk, mer s., mest s.	ruotsalainen	22
svensk-e, -en	ruotsalainen (henkilö)	22
Sverige	Ruotsi	22
sving-e, -er, -te	kääntyä	16b
sykkel, -en, sykler, syklene	polkupyörä	12b
sykl-e, -er, -et	pyöräillä	13b
syng-e, -er, sang, sunget	laulaa	15b
synes, syns, syntes, syntes	olla jotakin mieltä	4b
sytten	seitsemäntoista	7c
syttende	seitsemästoista	7c
sytti	seitsemänkymmentä	9c
syv	ks. <i>sju</i>	
syvende	ks. <i>sjuende</i>	
særlig	erityisesti, varsinkin	21
sønn, -en	poika	14b
søsken, -a	sisarukset	14b
søndag, -en	sunnuntai	10c
søskenbarn, -et, -, -a	serkku	14b
søster, -a, søstre, -ne	sisko	14b
søt, -ere, -est	makea; söpö, söötti	4b
så	niin; sitten	4b, 5b
såkalt	niinkutsuttu	23
sånn, sånt, sånne	sellainen	8b, 19
sånn!	noin, niin	19
sånn som det regnet!	satoipa kerrakseen!	21

T

ta, -r, tok, tatt	ottaa	5c
det tar en time	se kestää tunnin	13c
ta på seg klær	laittaa vaatteet ylleen	9b
takk	kiitos	2c
taksi, -en	taksi	6b
taksisjåfør, -en	taksinkuljettaja	6b
tallerken, -en	lautanen	20
tank-e, -en	ajatust	18
hva har du i tankene?	mitä sinulla on mielessä?	18
tant-e, -a	täti	14b
te, -en	tee	3b
teater, -et, teatre, -ne	teatteri	12b
tekst, -en	teksti	23
telefon, -en	puhelin	18
tell-e, -er, talte, talt	laskea	14b
temmelig	melko	12b
tenk-e, -er, -te	ajatella	2b, 6b
tenke seg	kuvitella	11b
ti	kymmenen	6c
tid, -a	aika	6b
på den tida	siihen aikaan	11b
tidlig, -ere, -st	aikaisin	16b
tidspunkt, -et, -, -ene	ajankohta	22
tiende	kymmenes	6c
til	-lle	3b, 4c, 9c
bilen til Per	Perin auto	4c, 9c
til helga	viikonlopuksi; ensi viikonloppuna	18
til slutt	lopuksi	9b
en til	vielä yksi, (yksi) lisää	9b
tilbake	takaisin	5b
tilbud, -et, -, -a/-ene	tarjous	19
tillegg, -et, -, -a/-ene	lisäys	23
i tillegg	sen lisäksi	
tim-e, -en	tunti	7b
ting, -en, -, -ene	asia, juttu	14b
tiår, -et, -, -a/-ene	vuosikymmen	13c
tja	jaa	4b
tjue	kaksikymmentä	7c
tjuende	kahdeskymmenes	7c
tjukk, -ere, -est	paksu	8b
to	kaksi	6c
toalett, -et, -er, -ene	vessa, naistenhuone, miestenhuone	9b
tog, -et, -, -a/-ene	juna	7b
tolv	kaksitoista	7c
tolvte	kahdestoista	7c
tomat, -en	tomatti	7c

tonn, -et, -, -a/-ene	tonni	15c
torden, -en	ukkonen	21
torsdag, -en	torstai	11c
tradisjon, -en	perinne	22
tre	kolme	6c
tredje	kolmas	6c
treng-e, -er, -te	tarvita	15b
tretten	kolmetoista	7c
trettende	kolmastoista	7c
tretti	kolmekymmentä	8c
trettiende	kolmaskymmenes	8c
trikk, -en	raitiovaunu, ratikka	11b
trist, -ere, -est	surullinen	5b
tro, -r, -dde	uskoa, luulla	7b
trolig, -ere, -st	luultavasti	16b
trus-e, -a	alushousut, pikkuhousut	19
trøtt, -ere, -est	väsynyt	10a
tung, tyngre, tyngst	painava, raskas	15c
tur, -en: ut en tur	kävely	17
tusen	tuhat	16c
tusen takk	kiitos paljon	2c
TV, -en	TV	10c
tving-e, -er, tvang, tvunget	pakottaa	16b
tydeligvis	ilmeisesti, selvästi	8b
typisk, mer t., mest t.	tyypillinen	8b
Tyskland	Saksa	8b
tyve	ks. <i>tjue</i>	
tyvende	ks. <i>tjuende</i>	
tå, -a, tær, -ne	varvas	16d
U		
u-	epä-	16b
uff	hyi	4b
uheldig, -ere, -st	huono-onninen	21
uk-e, -a	viikko	8b
ulik, mer u., mest u.	erilainen	23
ull, -a	villa	9b
ulykk-e, -a	onnettomuus	7b
under	alapuolella, alla	9b
underlag, -et, -, -a/-ene	alusta, pannunalunen	20
underliv, -et	haaraväli, alapää	16d
union, -en	unioni, liitto	23
unnskyld!	anteeksi!	2c
unnskyld-e, -er, -te	antaa anteeksi	9b
ut	ulos	5b
uten	ilman	6b
utlending, -en	ulkomaalainen (henkilö)	23

utpå	jälkeen	18
utrolig, -ere, -st	uskomaton	16b
utseende, -t, -r, -ne	ulkonäkö	8b
uttal-e, -en	ääntäminen	23
uvanlig, -ere, -st	epätavallinen, harvinainen	23

V

vakker, vakrere, vakrest	kaunis	8b, 8c
vanlig, -ere, -st	tavallinen	8c
vanligvis	tavallisesti	5b
vann, -et	vesi	20
vanskelig, -ere, -st	vaikea	8b
vant: være vant med	olla tottunut johonkin	23
variant, -en	versio	22
varm, -ere, -est	lämmin	4b
ved	vieressä, lähellä	6b
ved sida av noen	jonkun vieressä	15b
vei, -en	tie	11b
på vei	matkalla	11b
veien (hjem)	matka, tie (kotimatka)	15b
være i veien for	estää	18
vel	kai, luultavasti	4b
vel bekomme!	hyvää ruokahalua!	20
prøv den da vel!	sovitapahan!	13b
veldig, -ere, -st	valtava; todella	8b
velg-e, -er, valgte, valgt	valita	23
velkommen	tervetullut	2c
velkommen!	tervetuloa!	2c
venn, -en	ystävä; poikakaveri	10a
venninn-e, -a	ystäväväär, tyttökaveri	14b
vennlig, -ere, -st	ystävällinen	6b
vennligst	ystävällisimmin; ole kiltti	17
venstre	vasen	16b
vent-e, -er, -et	odottaa	6b
versjon, -en	toisinto, versio	22
vesk-e, -a	laukku (pienempi kuin <i>bag</i>)	
vettskremt, mer v., mest v.	pelästyksestä suunniltaan	15b
vi	me	1b
viktig, -ere, -st	tärkeä	23
ville, vil, ville, villet	haluta; (tulevan ajan ilmaisin)	5c
vin, -en	viini	20
vinter, -en, vintre, -ne	talvi	12b
virk-e, -er, -et	vaikuttaa	11b
vis-e, -er, -te, -t	näyttää, esittää	12b
vite, vet, visste, visst	tietää	3b, 7b
vite om noe	tietää jostakin	11b
vits, -en	vitsi	22

vær, -et	sää	21
være, er, var, vært	olla	1b, 5b
vær så god!	ole hyvä!	2c
våken, våknere, våknest	hereillä oleva	15b
våkn-e, -er, -et	herätä	21
vår, -en	kevät	14c
vår, vår, vårt, våre	meidän	4c, 6c
Ø		
øl, -et, -, -a	olut	20
ør-e, -et, -er, -ene	korva	8b
øverst	ylin	20
øy-e, -et, øyne, -ne	silmä	8b
øyeblikk, -et, -, -a/-ene	hetki, hetkinen	9b
Å		
å	(infinitiivin tunnus)	1a
å	ai, niinkö	9b
åh!	oh!	21
åker, -en, åkre, -ne	pelto	12b
åpen, åpnere, åpnest	auki, avoin	16b
åpn-e, -er, -et	avata	13b
åpningstid, -a	aukioloaika	16b
år, -et, -, -a	vuosi	10a
i år	tänä vuonna	14c
århundre, -t, -r, -ne	vuosisata	13c
årstid, -a	vuodenaika	21
åtte	kahdeksan	6c
åttende	kahdeksas	6c
åtti	kahdeksankymmentä	9c